

FUJIFILM

DIGITAL CAMERA

New Features Guide

X-E2

BL00004711-100

日本語

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

NEDERLANDS

SVENSKA

NORSK

SUOMI

РУССКИЙ

ITALIANO

DANSK

POLSKI

中文簡

中文繁體

한글

ภาษาไทย

عربي

追加 / 変更機能について

本製品は、同梱の使用説明書の記載内容から以下の機能が追加または変更されています。

AF+MF モード

AF-S（シングル AF）使用時にシャッターボタンを半押ししたまま、フォーカスリングを回すと、マニュアルフォーカスで使用できます。

撮影メニューの **AF+MF** で **ON** を選ぶと、この機能を使用できます。この機能が **ON** のときは、MF 時に設定したフォーカスアシスト（スタンダード、フォーカスピーキングのみ）の設定が有効になります。

距離指標付レンズ（XF14mmF2.8 R、XF23mmF1.4 R）をお使いの場合は、カメラ側を AF-S、レンズ側を距離指標モード（MF）に設定すると、AF+MF モードが使用可能になります。このとき、レンズの距離指標は無効になります。

距離指標付レンズをお使いの場合は、フォーカスリングはあらかじめ距離指標の中央の位置にセットしてください（フォーカスリングの距離指標を最短距離または無限遠にセットすると、ピントが合わない場合があります）。

AF+MF 時のフォーカス位置拡大表示について

セットアップメニューの表示設定 > フォーカスチェックを **ON** にすると、AF モードがそれぞれ以下のときにフォーカス位置の拡大表示ができます。

■ 拡大する位置

AF モード	AF+MF 操作時の MF 拡大表示位置
エリア選択	エリア選択位置
オートエリア	拡大しない
顔キレイナビ	センター固定

■ 拡大率

AF+MF 操作時拡大表示倍率
2.5 倍または 6 倍*

※ AF+MF 操作状態では、倍率変更できません。MF 操作時に設定されていた拡大表示倍率になります。

カメラリモート

スマートフォンやタブレットからカメラをリモート操作して撮影できます。また、カメラの画像をスマートフォンに送信したり、カメラ内の動画や画像をスマートフォンで閲覧できます。詳細は、下記のホームページをご覧ください。

http://app.fujifilm-dsc.com/jp/camera_remote/index.html

- ① カメラのファームウェアを Ver.3.00 以降に更新すると、リモート撮影ができる対応アプリ「FUJIFILM Camera Remote」をご使用できるようになります。なお、カメラのファームウェアを更新すると「FUJIFILM Camera Application」はご使用できなくなります。

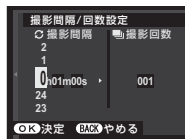
クラシッククローム

発色をおさえて暗部のコントラストを高めます。落ち着いた表現に適しています。

撮影メニューからフィルムシミュレーションを選択し、表示画面でクラシッククロームを設定します。

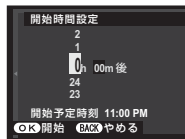
インターバルタイマー撮影

設定した撮影間隔で自動的に設定回数分の撮影ができます。撮影メニューからインターバルタイマー撮影を選択し、表示画面で撮影間隔と撮影回数を設定します。



MENU/OK ボタンを押し、表示画面で開始時間を設定します。

MENU/OK ボタンを押すと、インターバルタイマー撮影が開始されます。



- ◆ パノラマ撮影、多重露出撮影のインターバルタイマー撮影はできません。また、連写でインターバルタイマー撮影すると、1回の撮影は1コマ撮影となります。
- ◆ 三脚のご使用をおすすめします。
- ◆ 撮影中のバッテリー切れに注意してください。
- ◆ インターバルタイマー撮影中は画面の表示が消えます。撮影の数秒前になると表示されます。
- ◆ 画面の表示が消えているときにシャッターボタンを全押しすると、画面表示が復帰します。

Changes and Additions

Please note the following changes and additions to the features described in the camera manual.

AF + MF Mode

If **ON** is selected for **AF + MF** in the shooting menu when **AF-S** (single AF) is selected for focus mode, focus can be adjusted manually by rotating the focus ring while the shutter button is pressed halfway. Both standard and focus peaking MF assist options are supported. Lenses with a focus distance indicator (the XF14mmF2.8 R and XF23mmF1.4 R) must be set to manual focus mode (**MF**) before this option can be used. Selecting **MF** disables the focus distance indicator. Set the focus ring to the center of the focus distance indicator, as the camera may fail to focus if the ring is set to infinity or the minimum focus distance.

■ AF + MF Focus Zoom

When **ON** is selected for **SCREEN SET-UP > FOCUS CHECK** in the setup menu, focus zoom can be used to zoom in on the selected focus area (**MULTI** selected for **AF MODE**) or the center focus area (intelligent face detection). Focus zoom is not available when **AREA** is selected for **AF MODE**. The zoom ratio is the same as that selected in manual focus mode (from 2.5x to 6x) and can not be changed.

Remote Control

The camera can be controlled remotely from a smartphone or tablet, and pictures viewed from or uploaded to the smartphone. For more information, visit:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

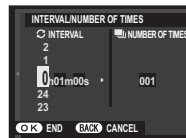
- ① The FUJIFILM Camera Remote app can be used for remote photography from camera firmware version 3.00. The FUJIFILM Camera Application can not be used.

Classic Chrome

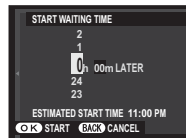
Select **FILM SIMULATION > CLASSIC CHROME** in the shooting menu for muted colors and heightened contrast in shadows. Choose for a tranquil, low-key effect.

Interval Timer Photography

Take a selected number of shots automatically at a preset interval. Select the interval timer option in the shooting menu, choose the interval and number of shots, and press **MENU/OK**.



Start time options will be displayed; select a start time and press **MENU/OK** to start the timer.



- ◆ The interval timer can not be used for panorama or multiple exposure photography. In burst mode, only one photograph will be taken at each interval.
- ◆ Use of a tripod is recommended.
- ◆ Take steps to ensure that the battery is not exhausted before shooting is complete.
- ◆ The display turns off between shots and lights a few seconds before the next shot is taken. The display can be activated at any time by pressing the shutter button all the way down.

Modifications et ajouts

Les modifications et ajouts suivants ont été apportés aux fonctionnalités décrites dans le manuel de l'appareil photo.

Mode AF + MF

Si **OUI** est sélectionné pour l'option **AF + MF** du menu prise de vues lorsque **AF-S** (AF seul) est choisi comme mode de mise au point, vous pouvez régler manuellement la mise au point en tournant la bague de mise au point tout en appuyant à mi-course sur le déclencheur. Les deux options MF, standard et assistant zone de netteté, sont prises en charge. Les objectifs dotés d'un indicateur de distance de mise au point (XF14mmF2.8 R et XF23mmF1.4 R) doivent être réglés en mode de mise au point manuelle (**MF**) pour pouvoir utiliser cette option. Lorsque **MF** est sélectionné, l'indicateur de distance de mise au point est désactivé. Positionnez la bague de mise au point au centre de l'indicateur de distance de mise au point, car l'appareil photo risque de ne pas parvenir à faire le point si la bague est positionnée à l'infini ou à la distance minimale de mise au point.

■ Zoom de mise au point AF + MF

Lorsque **OUI** est sélectionné pour **CONFIG. ÉCRAN > VERIFICATION AF**, dans le menu de réglage, le zoom de mise au point permet de zoomer sur la zone de mise au point sélectionnée (**MULTI** sélectionné pour **MODE AF**) ou sur la zone de mise au point centrale (détection des visages). Le zoom de mise au point n'est pas disponible si **AF ZONE** est sélectionné pour **MODE AF**. Le rapport de grossissement est identique à celui sélectionné en mode de mise au point manuelle (de 2,5× à 6×) et ne peut pas être modifié.

Commande à distance

Vous pouvez commander à distance l'appareil photo depuis un smartphone ou une tablette et vous pouvez afficher ou transférer les photos sur le smartphone. Pour en savoir plus, rendez-vous sur: http://app.fujifilm-dsc.com/fr/camera_remote/index.html

- ① L'application FUJIFILM Camera Remote permet de prendre des photos à distance avec la version de firmware de l'appareil photo 3.00 ou ultérieure. L'application FUJIFILM Camera ne peut pas être utilisée.

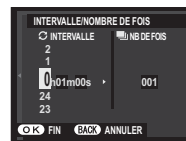
Classic Chrome

Sélectionnez **SIMULATION DE FILM** >

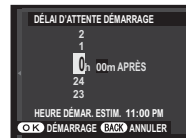
CLASSIC CHROME dans le menu prise de vues pour obtenir des couleurs atténuées et un contraste accentué dans les ombres. Choisissez cette option pour créer un effet apaisant, « low-key ».

Intervallomètre

Prenez automatiquement un certain nombre de photos, selon un intervalle prédéfini. Sélectionnez l'option de l'intervallomètre dans le menu prise de vues, choisissez l'intervalle et le nombre de photos, et appuyez sur **MENU/OK**.



Les options d'heure de démarrage s'affichent; sélectionnez une heure de démarrage et appuyez sur **MENU/OK** pour démarrer l'intervallomètre.



- ❖ Il n'est pas possible d'utiliser l'intervallomètre pour la réalisation de panoramiques ou d'expositions multiples. En mode rafale, une seule photo est prise à chaque intervalle.
- ❖ Il est recommandé d'utiliser un trépied.
- ❖ Veillez à ce que la batterie ne se décharge pas avant la fin de la prise de vue.
- ❖ L'écran s'éteint entre les prises de vues et s'allume pendant quelques secondes avant la prise de vue suivante. Vous pouvez activer l'écran à tout moment en appuyant à fond sur le déclencheur.

Änderungen und Ergänzungen

Beachten Sie bitte die folgenden Änderungen und Ergänzungen zu den im Kamerahandbuch beschriebenen Funktionen.

AF + MF-Modus

Wenn **AN** für **AF + MF** im Aufnahmemenü ausgewählt wird, wenn **AF-S** (Einzel-AF) für den Fokusmodus ausgewählt ist, kann der Fokus manuell durch Drehen des Fokusrings angepasst werden, während der Auslöser bis zum ersten Druckpunkt gedrückt wird. Sowohl die Standard- als auch die Fokusmaximum-MF-Hilfsoptionen werden unterstützt. Objektive mit einer Fokuserfernungsanzeige (das XF14mmF2.8 R und XF23mmF1.4 R) müssen auf den manuellen Fokusmodus eingestellt sein (**MF**), bevor diese Option verwendet werden kann. Mit der Wahl von **MF** wird die Fokuserfernungsanzeige deaktiviert. Stellen Sie den Fokusring auf die Mitte der Fokuserfernungsanzeige ein, da die Kamera u. U. nicht scharfstellt, wenn der Ring auf unendlich oder die Mindest-Entfernungseinstellung eingestellt wird.

■ **AF + MF-Fokuszoom**

Wenn **AN** für **DISPLAY SETUP > FOKUSKONTROLLE** im Systemmenü ausgewählt wird, kann das ausgewählte Fokussmessfeld (**MEHRFELD** ist für **AF MODUS** ausgewählt) oder das mittlere Fokussmessfeld (intelligente Gesichtserkennung) mit dem Fokuszoom vergrößert werden. Der Fokuszoom ist nicht verfügbar, wenn **VARIO AF** für **AF MODUS** ausgewählt ist. Das Zoomverhältnis ist das gleiche wie das im ausgewählten manuellen Fokusmodus (von 2,5× bis 6×) und kann nicht geändert werden.

Fernsteuerung

Die Kamera kann von einem Smartphone oder Tablet-PC aus ferngesteuert werden und Bilder können auf dem Smartphone angezeigt oder darauf hochgeladen werden. Besuchen Sie für weitere Informationen:

http://app.fujifilm-dsc.com/de/camera_remote/index.html

- ① Die FUJIFILM Camera Remote-App kann ab der Kamera-Firmware-Version 3.00 für Fernaufnahmen verwendet werden. Die FUJIFILM Camera Application kann nicht verwendet werden.

Classic Chrome

Wählen Sie **FILMSIMULATION > CLASSIC CHROME** im Aufnahmemenü für gedeckte Farben und verstärkten Kontrast in Schatten. Wählen Sie diese Option für einen ruhigen, schwachen Effekt.

Intervallaufnahmen

Nehmen Sie eine ausgewählte Anzahl an Aufnahmen automatisch an einem voreingestellten Intervall auf. Wählen Sie die Intervall-Timer-Option im Aufnahmemenü, wählen Sie das Intervall und die Anzahl der Aufnahmen aus und drücken Sie auf **MENU/OK**.



Startzeit-Optionen werden angezeigt; wählen Sie eine Startzeit und drücken Sie auf **MENU/OK**, um den Timer zu starten.



- ❖ Der Intervall-Timer kann nicht für Panorama- oder Mehrfachbelichtungs aufnahmen verwendet werden. Im Serienbildmodus kann nur ein Foto in jedem Intervall aufgenommen werden.
- ❖ Es wird empfohlen, ein Stativ zu verwenden.
- ❖ Ergreifen Sie Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die Batterie nicht vor Ablauf der Aufnahme leer ist.
- ❖ Das Display schaltet sich zwischen den Aufnahmen aus und leuchtet ein paar Sekunden vor der nächsten Aufnahme auf. Das Display kann jederzeit durch komplettes Herunterdrücken des Auslösers aktiviert werden.

Cambios y adiciones

Tenga en cuenta los siguientes cambios y adiciones realizados a las funciones descritas en el manual de la cámara.

Modo AF + MF

Si se selecciona **SÍ** para **AF + MF** en el menú de disparo cuando está seleccionado **AF-S** (AF simple) para el modo de enfoque, el enfoque se puede ajustar manualmente girando el anillo de enfoque mientras el botón de disparo está presionado hasta la mitad. Tanto la opción de asistencia de MF estándar como la de destacado de enfoque son compatibles. Los objetivos con indicador de distancia de enfoque (el XF14mmF2.8 R y XF23mmF1.4 R) deben ajustarse en modo de enfoque manual (**MF**) antes de que se pueda usar esta opción. Seleccionar **MF** deshabilita el indicador de distancia de enfoque. Ajuste el anillo de enfoque al centro del indicador de distancia de enfoque, ya que la cámara puede no conseguir enfocar si el anillo está ajustado en infinito o a la distancia de enfoque mínima.

■ **Zoom de enfoque AF + MF**

Cuando se selecciona **SÍ** para **CONFIG. PANTALLA > COMPROB. ENFOQUE** en el menú de configuración, el zoom de enfoque se puede usar para aumentar el área de enfoque seleccionada (**MULTI** seleccionado para **MODO AF**) en el área de enfoque central (detección de rostros inteligente). El zoom de enfoque no está disponible cuando **ÁREA** está seleccionada para **MODO AF**. La relación de zoom es la misma que la seleccionada en el modo de enfoque manual (de 2,5x a 6x) y no se puede cambiar.

Mando a distancia

La cámara puede ser controlada a distancia desde un teléfono inteligente o una tableta, y se pueden ver o cargar las imágenes en el teléfono inteligente. Para obtener más información, visite:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

- ① La aplicación FUJIFILM Camera Remote se puede usar para la fotografía a distancia desde la versión de firmware de la cámara 3.00. La FUJIFILM Camera Application no se puede usar.

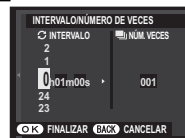
Classic Chrome

Seleccione **SIMULAC. PELÍCULA >**

CLASSIC CHROME del menú de disparo para lograr colores suaves y un contraste acentuado en las sombras. Seleccione esta opción para lograr un efecto de clave baja atenuado.

Fotografía con disparo a intervalos

Realice una cantidad de disparos automáticamente en el intervalo predefinido. Seleccione la opción de temporizador de intervalo en el menú de disparo, elija el intervalo y el número de disparos, y pulse **MENU/OK**.



Se visualizarán opciones de hora de inicio; seleccione una hora de inicio y pulse **MENU/OK** para iniciar el temporizador.



- ❖ El temporizador de intervalo no puede ser utilizado para la fotografía panorámica o de exposición múltiple. En el modo de ráfaga, sólo se puede tomar una fotografía en cada intervalo.
- ❖ Se recomienda utilizar un trípode.
- ❖ Tome las medidas necesarias para asegurarse de que la batería no se agote antes de que se complete la secuencia de disparos.
- ❖ La pantalla se apaga durante las tomas y se ilumina durante unos segundos antes de la siguiente toma. La pantalla se puede activar en cualquier momento pulsando el disparador hasta el fondo.

Wijzigingen en toevoegingen

Let op de volgende wijzigingen en toevoegingen aan de functies beschreven in de handleiding van de camera.

AF + MF-stand

Als **AAN** is geselecteerd voor **AF + MF** in het opnamemenu wanneer **AF-S** (enkelvoudige AF) is geselecteerd als scherpstelstand, kan de scherpstelring handmatig worden aangepast door aan de scherpstelring te draaien terwijl de ontspanknop half wordt ingedrukt. Zowel standaard als focus peaking MF assistentieopties worden ondersteund. Objectieven met een aanduiding voor scherpstelafstand (de XF14mmF2.8 R en XF23mmF1.4 R) moeten worden ingesteld op de stand handmatige scherpstelling (**MF**) voordat deze optie kan worden gebruikt. Selecteren van **MF** schakelt de aanduiding van de scherpstelafstand in. Stel de scherpstelring naar het midden van de aanduiding voor scherpstelling, omdat de camera mogelijk niet kan scherpfstellen als de ring is ingesteld op oneindig of de minimale scherpstelafstand.

■ AF + MF Focus Zoom

Wanneer **AAN** is geselecteerd voor **SCHERM SET-UP > SCHERPSTELLOEP** in het setup-menu, kan zoom worden gebruikt om in te zoomen op het geselecteerde scherpstelgebied (**AF(MULTI)** geselecteerd voor **SCHERPSTELLING**) of het midden van het scherpstelveld (intelligente gezichtsherkenning). Scherpstelzoom is niet beschikbaar wanneer **AF-VELD KEUZE** is geselecteerd voor **SCHERPSTELLING**. De zoomverhouding is gelijk aan die geselecteerd in de stand voor handmatige scherpstelling (van 2.5x tot 6x) en kan niet worden gewijzigd.

Afstandsbediening

De camera kan op afstand bediend worden vanaf een smartphone of tablet, en foto's kunnen worden bekeken vanaf, of geüpload worden naar de smartphone. Voor meer informatie, bezoek:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

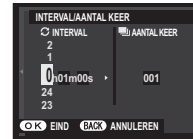
- ① De FUJIFILM Camera Remote-app kan worden gebruikt voor op afstand foto's maken met camera firmwareversie 3.00. De FUJIFILM Camera Application kan niet worden gebruikt.

Classic Chrome

Selecteer **FILMSIMULATIE > CLASSIC CHROME** in het opnamemenu voor gedempte kleuren en verhoogd contrast in schaduwen. Kies voor een rustig, low-key effect.

Intervalfotografie

Maak een geselecteerd aantal opnamen automatisch bij een voor ingesteld interval. Selecteer de intervaltimeroptie in het opnamemenu, kies de interval en het aantal opnamen en druk op **MENU/OK**.



Starttijdopties worden weergegeven; selecteer een starttijd en druk op **MENU/OK** om de zelfontspanner te starten.



- De intervaltimer kan niet worden gebruikt voor panorama- of meervoudige belichtingsfotografie. In seriemodus kan er slechts één foto worden gemaakt bij elk interval.
- Gebruik van een statief wordt aanbevolen.
- Voer stappen uit om te controleren of de batterij niet is uitgeput voordat het fotograferen is voltooid.
- Het display schakelt uit tussen opnamen en licht op enkele seconden voordat de volgende foto wordt gemaakt. De weergave kan op elk moment worden geactiveerd door de ontspanknop helemaal in te drukken.

Ändringar och tillägg

Notera följande ändringar och tillägg till de funktioner som beskrivs i kamerans användarhandbok.

Läge AF + MF

Om **PÅ** är valt för **AF + MF** i fotograferingsmenyn när **AF-S** (enkel AF) är valt som fokusläge, kan fokus justeras manuellt genom att vrida fokuseringsringen medan avtryckaren trycks in halvvägs. Både alternativ med standard- och fokusmarkerings-MF-hjälp stöds. Objektiv med en fokusavstånds-indikator (XF14mmF2.8 R och XF23mmF1.4 R) måste ställas in till manuellt fokusläge (**MF**) innan detta alternativ kan användas. Genom att välja **MF** avaktiveras fokusavståndsindikatorn. Ställ in fokuseringsringen till mitten av fokusavståndsindikatorn eftersom kameran kanske inte kan fokusera om ringen ställs in på oändlighet eller det minsta fokusavståndet.

■ AF + MF fokuszoom

När **PÅ** är valt för **SKÄRMINSTÄLLNING > FOKUS KONTROLL** i inställningsmenyn, kan fokuszoom användas för att zooma in på det valda fokusområdet (**MULTI** valt för **AF LÄGE**) eller mitten av fokusområdet (intelligent ansiktsdetektion). Fokuszoom är inte tillgängligt när **AF ZON** är valt för **AF LÄGE**. Zoomförhållandet är samma som har valts i manuellt fokusläge (från 2,5× till 6×) och kan inte ändras.

Fjärrkontroll

Kameran kan fjärrstyras från en smartphone eller surfplatta, och bilder kan visas från eller överföras till en smartphone. För mer information, besök: http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

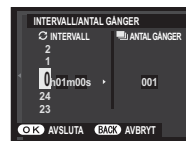
- ① Appen FUJIFILM Camera Remote kan användas för fotografering med fjärrstyrning från kamerans firmwareversion 3.00. FUJIFILM Camera Application kan inte användas.

Classic Chrome

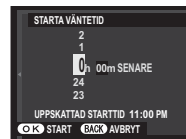
Välj **FILMSIMULERING > CLASSIC CHROME** i fotograferingsmenyn för dämpade färger och ökade kontraster i skuggor. Välj för en lugn, lågdager-effekt.

Intervalltimerfotografering

Ta ett valt antal bilder automatiskt med ett förinställt intervall. Välj alternativet intervalltimer i fotograferingsmenyn, välj intervall och antal bilder och tryck på **MENU/OK**.



Alternativ för starttid visas; välj en starttid och tryck på **MENU/OK** för att starta timern.



- ❖ Intervalltimern kan inte användas vid fotografering av panorama eller flera exponeringar. I serietagningsläge tas endast en bild vid varje intervall.
- ❖ Användning av stativ rekommenderas.
- ❖ Vidta åtgärder för att se till att batteriet inte laddas ur innan fotograferingen är klar.
- ❖ Displayen släcks mellan bilderna och tänds i några sekunder innan nästa bild tas. Displayen kan aktiveras när som helst genom att trycka in avtryckaren hela vägen ner.

Endringer og tillegg

Vennligst merk deg følgende endringer og tillegg til funksjonene som er beskrevet i kameraets bruksanvisning.

AF + MF modus

Hvis **PÅ** er valgt for **AF + MF** i opptaksmenyen når **AF-S** (enkeltbilde AF) er valgt som fokusfunksjon, kan fokus justeres manuelt ved å dreie på fokuseringsringen mens utløseren trykkes halvveis ned. Både standard og fokuspekende MF-hjelpalternativer støttes. Objektiver med en fokusavstandsindikator (XF14mmF2.8 R og XF23mmF1.4 R) må stilles inn i manuell fokusfunksjon (**MF**) før dette alternativet kan brukes. Hvis du velger **MF**, deaktiveres fokusavstandsindikatoren. Still inn fokuseringsringen i midten av fokusavstandsindikatoren, da kameraet kan mislykkes i å fokusere hvis ringen er stilt inn på uendelig eller minste fokusavstand.

■ **AF + MF fokuseringszoom**

Når **PÅ** er valgt for **SKJERMOPPSETT > FOKUSSJEKK** i oppsettsmenyen, kan fokuseringszoom brukes til å zoome inn på det valgte fokusområdet (**MULTI** valgt for **AF-MODUS**) eller midtre fokusområde (intelligent ansiktsdeteksjon). Fokuszoom er ikke tilgjengelig når **OMRÅDE** er valgt for **AF-MODUS**. Zoomforholdet er det samme som det som er valgt i manuell fokusfunksjon (fra 2,5x til 6x) og kan ikke endres.

Fjernkontroll

Kameraet kan kontrolleres fjernstyrt fra en smart-telefon eller et nettbrett, og bilder kan vises fra eller lastes opp til smarttelefonen. For mer informasjon, besøk:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

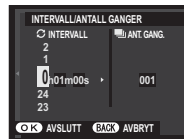
- ① FUJIFILM fjernstyring av kamera app kan brukes for fjernstyrt fotografering fra kameraets firmware versjon 3.00. FUJIFILM kameraapplikasjonen kan ikke brukes.

Classic Chrome

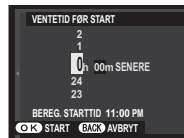
Velg **FILMSIMULERING > CLASSIC CHROME** i opptaksmenyen for dempede farger og økt kontrast i skygger. Velg for rolig effekt med dempede toner.

Fotografering med intervalltidtaker

Ta et valgt antall bilder automatisk ved et forhåndsinnstilt intervall. Velg alternativet for intervallutløser i opptaksmenyen, velg intervall og antall bilder, og trykk på **MENU/OK**.



Starttidalternativer vises; velg en starttid og trykk på **MENU/OK** for å starte utløseren.



- ❖ Intervalltidtakeren kan ikke brukes til panoramaopptak eller fotografering med multieksposering. I serieopptaksmodus vil kun ett fotografering tas ved hvert intervall.
- ❖ Bruk av stativ anbefales.
- ❖ Ta forholdsregler for å sørge for at batteriet ikke er utladet før opptaket er ferdig.
- ❖ Displayet slår seg av mellom bildene og tennes noen få sekunder før neste bilde tas. Visningen kan aktiveres når som helst ved at du trykker utløseren helt ned.

Muutokset ja lisäykset

Huomioi seuraavat muutokset ja lisäykset kameran käyttöoppaassa kuvailtuihin ominaisuuksiin.

AF + MF -tila

Jos **PÄÄLLÄ** on valittu **AF + MF** -tilalle kuvausvalikossa, kun **AF-S** (kertatarkennus) on valittu tarkennustilaksi, tarkennusta voidaan säätää käsin kiertämällä tarkennusrengasta, kun laukaisin on painettu puoleenväliin. Sekä vakio- että tarkennuspiikin MF-apuvaihtoehdot ovat tuettuina. Objektiivit, joissa on tarkennusetäisyyden osoitin (XF14mmF2.8 R ja XF23mmF1.4 R) on asetettava käsitarkennustilaan (**MF**) ennen tämän vaihtoehdon käyttämistä. Kun valitset **MF:n**, tarkennusetäisyyden osoitin poistuu käytöstä. Aseta tarkennusrengas tarkennusetäisyyden osoittimen keskelle, sillä kameran tarkennus voi epäonnistua, jos rengas on asetettu äärettömään tai pienimmälle tarkennusetäisyydelle.

■ **AF + MF -tarkennuksen zoomaus**

Kun **PÄÄLLÄ** on valittu asetusvalikon kohtaan **NÄYTTÖASETUKSET > TARKEN. TARKISTUS**, tarkennuksen zoomausta voidaan käyttää valitun tarkennusalueen zoomaukseen (**MONIPISTE** valittuna kohtaan **AUTOFOKUS TILA**) tai keskitalarkennusalueen zoomaukseen (älykäs kasvojentunnistus). Tarkennuksen zoomaus ei ole käytettävissä, kun **ALUE** on valittu kohtaan **AUTOFOKUS TILA**. Zoomaussuhde on sama kuin käsitarkennustilassa valittu (2,5x–6x), eikä sitä voi muuttaa.

Kaukosäädin

Kameraa voidaan hallita etänä älypuhelimesta tai tabletista, ja kuvia on mahdollista katsella älypuhelimella tai ladata älypuheliin. Katso lisätietoja osoitteesta:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

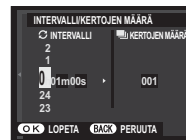
- ① FUJIFILM Camera Remote -sovellusta voidaan käyttää etävalokuvaukseen kameran laiteohjelmiston versiosta 3.00 alkaen. FUJIFILM Camera Application -sovellusta ei voida käyttää.

Classic Chrome

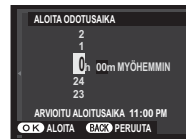
Valitse kuvausvalikosta **FILMINSIMULAATIO > CLASSIC CHROME** käyttääksesi hillittyjä värejä ja suurentaaksesi varjojen kontrastia. Valitse luodaksesi rauhallisen, hillityn vaikutelman.

Intervalliajastettu kuvaus

Ota valittu määrä kuvia automaattisesti ennalta asetetuin aikavälein. Valitse kuvausvalikosta intervalliajastin, valitse intervalli ja kuvien määrä, ja paina **MENU/OK**.



Aloitusaika-asetukset tulevat näkyviin; valitse aloitusaika ja paina **MENU/OK** käynnistääksesi ajastimen.



- ❖ Intervalliajastinta ei voida käyttää panoraama- tai päällekkäiskuvaukseen. Sarjakuvaustilassa otetaan vain yksi kuva kullakin aikavälillä.
- ❖ Jalustan käyttö on suositeltavaa.
- ❖ Varmista, ettei akku tyhjene ennen kuvauksen päättymistä.
- ❖ Näyttö sammuu kuvien välillä ja syttyy muutamaa sekuntia ennen seuraavan kuvan ottamista. Näyttö voidaan aktivoida milloin tahansa painamalla laukaisin pohjaan.

Изменения и дополнения

Пожалуйста, примите к сведению следующие изменения и дополнения к функциям, описанным в руководстве пользователя фотокамеры.

Режим AF + MF

Если **ВКЛ** выбирается для **AF + MF** в меню съемки, когда **AF-S** (покадровый AF) выбирается для режима фокусировки, то фокус можно настроить вручную, поворачивая кольцо фокусировки при нажатой наполовину кнопки затвора. Поддерживаются вспомогательные параметры как стандартной фокусировки, так и усиления контура фокусировки MF. Объективы с индикатором расстояния фокусировки (XF14mmF2.8 R и XF23mmF1.4 R) должны быть установлены в режим ручной фокусировки (**MF**) перед использованием этого параметра. Выбор **MF** отключает индикатор расстояния фокусировки. Установите кольцо фокусировки в центр индикатора расстояния фокусировки, так как камера может не сфокусироваться, если кольцо установлено на бесконечное или минимальное расстояние фокусировки.

■ Изменение фокусного расстояния AF + MF

Когда **ВКЛ** выбирается для **НАСТР-КА ЭКРАНА > ПРОВЕРКА ФОКУСА** в меню настройки, изменение фокусного расстояния можно использовать для приближения выбранной зоны фокусировки (**МУЛЬТИ** выбрано для **РЕЖИМ AF**) или зоны центральной фокусировки (функция интеллектуального обнаружения лица). Изменение фокусного расстояния недоступно, когда **ПО КАДРУ** выбирается для **РЕЖИМ AF**. Кратность изменения фокусного расстояния является аналогичной выбранной кратности в режиме ручной фокусировки (от 2,5х до 6х) и не может быть изменена.

Дистанционное управление

Камерой можно управлять дистанционно со смартфона или планшета, а также снимками, просматриваемыми на смартфоне или загруженными в него. Для получения дополнительной информации посетите:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

- ① Приложение дистанционного управления камерой FUJIFILM можно использовать для удаленной фотосъемки при версии прошивки камеры 3.00. Приложение для камеры FUJIFILM нельзя использовать.

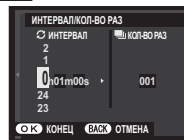
Classic Chrome

Выберите **МОДЕЛИРОВ. ПЛЕНКИ** >

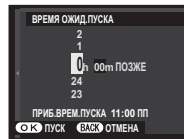
CLASSIC CHROME в меню съемки для приглушения цветов и усиления контраста теней. Выберите для получения эффекта спокойного затемненного тона.

Съемка с интервальным таймером

Сделайте выбранное количество снимков автоматически с предустановленным интервалом времени. Выберите параметр интервального таймера в меню съемки, укажите интервал или количество снимков и нажмите **MENU/OK**.



Отобразятся параметры времени запуска; выберите время запуска и нажмите **MENU/OK** для запуска таймера.



- ❖ Интервальный таймер нельзя использовать для съемки панорамы или многократной экспозиции. В режиме серийной съемки будет выполняться только один снимок за каждый интервал.
- ❖ Рекомендуется использование штатива.
- ❖ Примите меры для обеспечения достаточного заряда батареи до завершения съемки.
- ❖ Дисплей выключается между съемкой отдельных кадров и горит несколько секунд до выполнения следующего снимка. Дисплей можно активировать в любое время нажатием кнопки спуска затвора до конца.

Modifiche e aggiunte

Prendere nota delle seguenti modifiche e aggiunte alle funzionalità descritte nel manuale della fotocamera.

Modalità AF + MF

Se **ON** è selezionato per **AF + MF** nel menu di ripresa quando **AF-S** (AF singolo) è selezionato per la modalità di messa a fuoco, la messa a fuoco può essere regolata manualmente ruotando la ghiera di messa a fuoco mentre viene premuto il pulsante di scatto a metà corsa. Sono supportate le opzioni standard e di assistenza MF del picco di messa a fuoco. Gli obiettivi con un indicatore della distanza di messa a fuoco (XF14mmF2.8 R e XF23mmF1.4 R) devono essere impostati in modalità di messa a fuoco manuale (**MF**) prima che questa opzione possa essere utilizzata. La selezione di **MF** disabilita l'indicatore della distanza di messa a fuoco. Impostare la ghiera di messa a fuoco al centro dell'indicatore della distanza di messa a fuoco, poiché la fotocamera potrebbe non riuscire a mettere a fuoco se la ghiera è impostata su infinito o sulla distanza minima di messa a fuoco.

■ **Zoom di messa a fuoco AF + MF**

Quando **ON** è selezionato per **IMPOSTAZ SCHERMO > CONTROLLO FUOCO** nel menu di impostazione, lo zoom di messa a fuoco può essere utilizzato per ingrandire l'area di messa a fuoco selezionata (**MULTI** selezionato per **MODALITÀ AF**) o l'area di messa a fuoco centrale (rilevamento intelligente dei volti). Lo zoom di messa a fuoco non è disponibile quando **AREA** è selezionato per **MODALITÀ AF**. Il rapporto di zoom è lo stesso di quello selezionato in modalità di messa a fuoco manuale (da 2,5x a 6x) e non può essere modificato.

Controllo in remoto

La fotocamera può essere controllata in remoto da uno smartphone o tablet, e le immagini possono essere visualizzate o caricate sullo smartphone. Per ulteriori informazioni, visitare il sito:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

- ① L'app FUJIFILM Camera Remote può essere utilizzata per la fotografia in remoto con il firmware della fotocamera versione 3.00. L'applicazione della fotocamera FUJIFILM non può essere utilizzata.

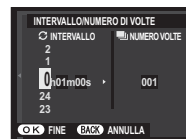
Classic Chrome

Selezionare **SIMULAZIONE FILM** >

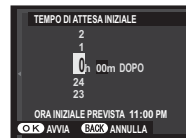
CLASSIC CHROME nel menu di ripresa per attenuare i colori e aumentare il contrasto nelle zone d'ombra. Scegliere per un effetto tranquillo, dal tono pacato.

Foto intervallate

Scattare automaticamente il numero di scatti selezionato a intervalli preimpostati. Selezionare l'intervallo di tempo nel menu di ripresa, scegliere l'intervallo e il numero di scatti, quindi premere **MENU/OK**.



Vengono visualizzate le opzioni dell'ora di avvio; selezionare un ora di avvio e premere **MENU/OK** per avviare il timer.



- ❖ La ripresa intervallata non può essere utilizzata per scattare panoramiche o foto con esposizione multipla. In modalità scatto continuo, viene scattata solo una foto ad ogni intervallo.
- ❖ È consigliato l'uso di un treppiede.
- ❖ Seguire la procedura appropriata per assicurarsi che la batteria non si scarichi prima che la ripresa sia terminata.
- ❖ Il display si spegne fra uno scatto e l'altro e si accende qualche secondo prima che venga scattata la foto successiva. Il display può essere attivato in qualsiasi momento premendo il pulsante di scatto fino in fondo.

Ændringer og tilføjelser

Bemærk venligst følgende ændringer og tilføjelser til funktionerne beskrevet i brugervejledningen til kameraet.

AF + MF-indstilling

Hvis **TIL** er valgt for **AF + MF** i optagemenuen, når der er valgt **AF-S** (enkelt AF) som fokusindstilling, kan fokus justeres manuelt ved at dreje fokusringen, mens udløserknappen er trykket halvt ned. Både standardindstillingen og indstillingen Fokusmaks. for MF-hjælp understøttes. Objektiver med fokusafstandsvisning (XF14mmF2.8 R og XF23mmF1.4 R) skal indstilles til manuel fokusindstilling (**MF**), før denne indstilling kan anvendes. Valg af **MF** deaktiverer fokusafstandsvisningen. Indstil fokusringen til midten af fokusafstandsvisningen, idet kameraet muligvis ikke fokuserer, hvis ringen er indstillet til uendeligt eller mindste fokusafstand.

■ AF + MF-fokuszoom

Når **TIL** er valgt for **SKÆRMINDSTILLING** > **FOKUSKONTROL** i opsætningsmenuen, kan fokuszoom anvendes til at zoome ind på det valgte fokuspunkt (**MULTI** valgt for **AF-TILSTAND**) eller det midterste fokuspunkt (intelligent ansigtsregistrering). Fokuszoom er ikke tilgængeligt, når **OMRÅDE** er valgt for **AF-TILSTAND**. Zoomforholdet er det samme som det, der er valgt i manuel fokusindstilling (fra 2,5× til 6×) og kan ikke ændres.

Fjernbetjening

Kameraet kan styres via fjernadgang fra en smartphone eller tablet, og du kan få vist billeder på smartphonen eller se billeder, der er overført til denne. For yderligere information, gå på:
http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

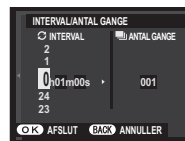
- ① FUJIFILM-app'en Camera Remote kan anvendes til fjernstyret fotografering fra kameraets firmware-version 3.00. FUJIFILM's kameraprogram kan ikke anvendes.

Classic Chrome

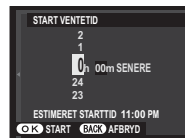
Vælg **FILMSIMULERING > CLASSIC CHROME** i optagemenuen for dæmpede farver og højnet kontrast i skyggerne. Vælges for en rolig, afdæmpet effekt.

Intervaloptagelse

Tag et valgt antal billeder automatisk ved et forhåndsvalgt interval. Vælg indstillingen Intervaltimer i optagemenuen, vælg interval samt antal billeder, og tryk på **MENU/OK**.



Indstillingerne for starttid vises; vælg en starttid, og tryk på **MENU/OK** for at starte timeren.



- ❖ Intervaltimeren kan ikke bruges til panorama- eller multieksponeringsoptagelse. I serietilstand tages der kun ét billede ved hvert interval.
- ❖ Det anbefales at anvende et stativ.
- ❖ Tag de nødvendige forholdsregler for at sikre, at batteriet ikke aflades, før optagelsen er færdig.
- ❖ Visningen slukkes mellem billeder og tændes et par sekunder, før det næste billede tages. Visningen kan til hver en tid aktiveres ved at trykke udløserknappen helt ned.

Zmiany i dodatki

Proszę zwrócić uwagę na następujące zmiany i dodatki do funkcji opisanych w podręczniku użytkownika aparatu.

Tryb AF + MF

Jeśli wybrano **WŁ.** dla **AF + MF** w menu fotografowania, kiedy **AF-S** (punktowy AF) jest wybrany dla trybu ostrości, ostrość można wyregulować ręcznie obracając pierścień regulacji ostrości, gdy spust migawki jest naciśnięty do połowy. Obsługiwane są obydwie opcje MF assist, standardowe i głębi ostrości. Obiektywy ze wskaźnikiem odległości zdjęciowej (XF14mmF2.8 R oraz XF23mmF1.4 R) muszą być ustawiane na tryb ręcznej regulacji ostrości (**MF**) zanim zostanie użyta ta opcja. Wybranie **MF** wyłącza wskaźnik odległości zdjęciowej. Ustaw pierścień regulacji ostrości na środek wskaźnika odległości zdjęciowej, ponieważ aparat może nie ustawić ostrości, jeśli pierścień jest ustawiony na nieskończoność lub minimalną odległość ustawiania ostrości.

■ **Przybliżanie obszaru ostrości AF + MF**

Kiedy wybrano **WŁ.** dla **KONFIG. EKRANU > PODGLĄD OSTROŚCI** w menu ustawień, można użyć przybliżenie obszaru ostrości, aby przybliżyć wybrany obszar ostrości (**WIELOPUNKTOWY** jest wybrany dla **TRYB AF**) lub centralny obszar ostrości (inteligentne wykrywanie twarzy). Przybliżanie obszaru ostrości nie jest dostępne, kiedy **STREFA** jest wybrane dla **TRYB AF**. Wartość powiększenia jest taka sama, jak wybrana w trybie ręcznego ustawiania ostrości (od 2,5x do 6x) i nie można jej zmienić.

Zdalne sterowanie

Aparat można sterować zdalnie ze smartfonu lub tabletu, a zdjęcia można oglądać i przysyłać do smartfonu. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

- ❶ Aplikacja FUJIFILM Camera Remote może być używana do robienia zdjęć zdalnie za pomocą oprogramowania aparatu wersja 3.00. Nie można użyć Camera Application FUJIFILM.

Classic Chrome

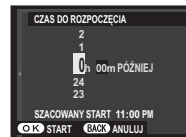
Wybierz **SYMULACJA FILMU > CLASSIC CHROME** w menu fotografowania, aby uzyskać stonowane barwy i zwiększony kontrast w obszarach zacienionych. Wybierz to ustawienie, aby uzyskać spokojny i dyskretny efekt łagodnej tonacji.

Fotografowanie z interwalometrem

Zrób automatycznie wybraną liczbę zdjęć w ustawionych odstępach czasu. Wybierz opcję interwalometru w menu fotografowania, wybierz odstęp czasu i liczbę zdjęć, a następnie naciśnij **MENU/OK**.



Wyświetlą się opcje czasu rozpoczęcia. Wybierz czas rozpoczęcia i naciśnij **MENU/OK**, aby uruchomić interwalometr.



- ❖ Interwalometru nie można używać dla fotografowania panoramicznego lub rejestrowania wielokrotnych ekspozycji. W trybie zdjęć seryjnych, tylko jedno zdjęcie zostanie zrobione po każdym odstępie czasu.
- ❖ Zalecamy użycie statywu.
- ❖ Należy upewnić się, że bateria nie wyczerpie się, przed zakończeniem robienia zdjęć.
- ❖ Wyświetlacz wyłącza się między zdjęciami i włącza się kilka sekund przed zrobieniem następnego zdjęcia. Wyświetlacz można włączyć w dowolnej chwili, naciskając spust migawki do końca.

请注意以下对照相机手册中所述功能的更改和新增内容。

AF + MF 模式

当对焦模式选为 **AF-S**（单次自动对焦）时，若拍摄菜单中的 **AF + MF** 选为 **开**，您可通过在半按快门按钮的同时旋转对焦环来手动调整对焦。同时支持标准和峰值对焦手动聚焦助手选项。带有对焦距离指示的镜头（XF14mmF2.8 R 和 XF23mmF1.4 R）必须设为手动对焦模式（**MF**）后，该选项才可使用。选择 **MF** 将禁用对焦距离指示。请将对焦环设至对焦距离指示的中央（若将对焦环设至无穷远或最小对焦距离，照相机将可能无法对焦）。

■ AF + MF 对焦变焦

当设置菜单中的 **屏幕设置 > 对焦确认** 选为 **开** 时，对焦变焦可用于放大所选对焦区域（**自动对焦模式** 选为 **多重**）或中央对焦区域（智能脸部优先）。**自动对焦模式** 选为 **区域** 时，对焦变焦不可用。变焦倍率与手动对焦模式中所选倍率（从 2.5 倍至 6 倍）相同且无法更改。

遥控器

您可从智能手机或平板设备对照相机进行遥控，并可从智能手机查看照片或将照片上传至智能手机。有关详情，请访问：

http://app.fujifilm-dsc.com/cn/camera_remote/index.html

- ① 从照相机固件 3.00 版起，FUJIFILM Camera Remote 应用程序可用于遥控拍摄。FUJIFILM Camera Application 无法使用。

Classic Chrome

在拍摄菜单中选择 **胶片模拟** >

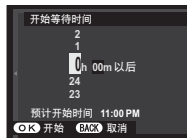
CLASSIC CHROME 可柔化色彩以及增强阴影部分的对比度。用于获取宁静、暗调效果。

间隔定时拍摄

以预设间隔自动拍摄所选张数的照片。请在拍摄菜单中选择间隔定时拍摄选项，选择拍摄间隔和张数，然后按下 **MENU/OK**。



屏幕中将显示开始时间选项；选择一个开始时间并按下 **MENU/OK** 可启动定时器。



- ◆ 间隔定时拍摄无法用于全景或多重曝光拍摄。在连拍模式下，每个间隔中仅将拍摄一张照片。
- ◆ 建议使用三脚架。
- ◆ 请采取措施确保拍摄结束前电池电量不会耗尽。
- ◆ 屏幕在两次拍摄之间关闭，在下一拍摄几秒前时亮起。完全按下快门按钮可随时激活屏幕。

請注意以下對相機手冊中所述功能的變更和新增內容。

AF + MF 模式

當對焦模式選為 **AF-S**（單一自動對焦）時，若拍攝選單中的 **AF + MF** 選為 **開**，您可透過在半按快門鈕的同時旋轉對焦環來手動調整對焦。同時支援標準和對焦峰值 MF 輔助選項。帶有對焦距離指示的鏡頭（XF14mmF2.8 R 和 XF23mmF1.4 R）必須設為手動對焦模式（**MF**）後，該選項才可使用。選擇 **MF** 將禁用對焦距離指示。請將對焦環設至對焦距離指示的中央（若將對焦環設至無限遠或最小對焦距離，相機將可能無法對焦）。

■ AF + MF 對焦變焦

當設定選單中的 **畫面設定 > 焦距確認** 選為 **開** 時，對焦變焦可用於放大所選對焦區域（**自動對焦模式** 選為 **多重**）或中央對焦區域（智慧型臉部追蹤對焦）。**自動對焦模式** 選為 **區域** 時，對焦變焦不可用。變焦倍率與手動對焦模式中所選倍率（從 2.5 倍至 6 倍）相同且無法更改。

遙控器

您可從智慧型手機或平板裝置對相機進行遙控，並可從智慧型手機檢視照片或將照片上傳至智慧型手機。有關詳情，請參閱：

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

- ① 從相機韌體 3.00 版起，FUJIFILM Camera Remote 應用程式可用於遙控攝影。FUJIFILM Camera Application 無法使用。

Classic Chrome

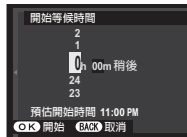
在拍攝選單中選擇 **軟片模擬** >

CLASSIC CHROME 可柔化色彩以及增強陰影部分的對比度。用於獲取寧靜、低色調效果。

間隔計時器拍攝

以預設間隔自動拍攝所選張數的照片。請在拍攝選單中選擇間隔計時器拍攝選項，選擇拍攝間隔和張數，然後按下 **MENU/OK**。

螢幕中將顯示開始時間選項；選擇一個開始時間並按下 **MENU/OK** 可啟動計時器。



- ◆ 間隔計時器拍攝無法用於全景或多重曝光拍攝。在連拍模式下，每個間隔中僅將拍攝一張照片。
- ◆ 建議使用三腳架。
- ◆ 請採取措施確保拍攝結束前電池電量不會耗盡。
- ◆ 螢幕在兩次拍攝之間關閉，在下一拍攝幾秒前時亮起。完全按下快門鈕可隨時啟動螢幕。

변경 사항 및 추가 사항

다음에 나와 있는 기능 변경 사항 및 추가 사항은 카메라 설명서에 설명되어 있습니다.

AF + MF 모드

포커스 모드에 대해 **AF-S**(싱글 AF)가 선택된 상태에서 촬영 메뉴의 **AF + MF**가 **ON** 으로 설정된 경우, 셔터 버튼을 반누름한 상태에서 초점 링을 회전시키면 초점을 수동으로 조절할 수 있습니다. 표준 옵션 및 초점 피킹 MF 어시스트 옵션이 모두 지원됩니다. 이 옵션을 사용하기 전에 초점 거리 표시기가 있는 렌즈(XF14mmF2.8 R 및 XF23mmF1.4 R)는 수동 초점 모드(**MF**)로 설정해야 합니다. **MF**를 선택하면 초점 거리 표시기가 비활성화됩니다. 초점 링을 무한대 또는 최소 초점 거리로 설정할 경우, 카메라가 초점을 잡을 수 없을 수 있으므로, 초점 링을 초점 거리 표시기 중앙으로 설정합니다.

■ AF + MF 초점 줌

설정 메뉴에서 **화면 설정 > 포커스 체크**가 **ON**으로 설정된 경우, 선택된 초점 영역(**AF 모드**에 대해 **오토에리어** 선택) 또는 중앙 초점 영역(지능형 얼굴 검색)에서 초점 줌을 사용하여 줌을 할 수 있습니다. **AF 모드**에서 **에리어선택**을 선택하면 초점 줌을 사용할 수 없습니다. 줌 비율은 수동 초점 모드($2.5\times \sim 6\times$)에서 선택한 비율과 동일하며, 변경할 수 없습니다.

리모콘

카메라를 스마트폰 또는 태블릿에서 원격 제어할 수 있으며, 스마트폰에서 사진을 보거나 스마트폰에 업로드할 수 있습니다. 자세한 내용은 다음 웹사이트를 방문하시기 바랍니다.

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

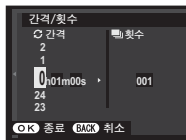
- ① 카메라 펌웨어 버전 3.00에서 FUJIFILM Camera Remote 앱으로 원격 사진을 찍을 수 있습니다. FUJIFILM Camera Application을 사용할 수 없습니다.

CLASSIC CHROME

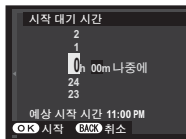
넓고 은은한 컬러와 어두운 곳에서 높은 콘트라스트를 표현하려면 촬영 메뉴에서 **필름 시뮬레이션 > CLASSIC CHROME**을 선택합니다. 차분한 로우키 효과를 선택합니다.

간격 타이머 촬영

선택한 촬영 매수 및 사전 설정 간격으로 자동 촬영합니다. 촬영 메뉴에서 간격 타이머 옵션을 선택한 뒤, 간격 및 촬영 매수를 선택하고 **MENU/OK (메뉴/실행)**를 누릅니다.



시작 시간 옵션이 표시됩니다. 시작 시간을 선택한 뒤 **MENU/OK(메뉴/실행)**를 눌러 타이머를 시작합니다.



- ◆ 파노라마나 다중 노출 촬영에는 간격 타이머를 사용할 수 없습니다. 연속 모드에서는 간격마다 사진 한 장만 촬영됩니다.
- ◆ 삼각대 사용을 권장합니다.
- ◆ 촬영을 마치고 전에 배터리가 방전되지 않도록 조치를 취합니다.
- ◆ 촬영 사이에 화면이 꺼졌다가 다음 촬영이 시작되기 몇 초 전에 불이 들어옵니다. 셔터 버튼을 끝까지 누르면 화면을 언제든지 활성화할 수 있습니다.

ความเปลี่ยนแปลงและสิ่งใหม่ๆ

โปรดทราบความเปลี่ยนแปลงและสิ่งใหม่ๆ ของคุณสมบัติต่อไปนี้ที่อธิบายในคู่มือใช้งานกล่อง

โหมด AF + MF

หากเลือก **เปิด** สำหรับ AF + MF ในเมนูถ่ายรูปแบบเลือก **AF-S** (AF เดี่ยว) สำหรับโหมดโฟกัส จะสามารถปรับโฟกัสแบบแมนวลได้โดยหมุนวงแหวนปรับโฟกัสขณะกดปุ่มชัตเตอร์ครึ่งหนึ่ง รองรับทั้งตัวเลือกมาตรฐานและระบบช่วย MF โฟกัสชัดสุด เลนส์ที่มีสัญลักษณ์ระยะโฟกัส (XF14mmF2.8 R และ XF23mmF1.4 R) ต้องตั้งเป็นโหมดแมนวลโฟกัส (**MF**) ก่อนที่จะสามารถใช้ตัวเลือกนี้ได้ การเลือก **MF** จะปิดใช้งานสัญลักษณ์ระยะโฟกัส ตั้งวงแหวนโฟกัสไปตรงกลางของสัญลักษณ์ระยะโฟกัส โดยกล่องอาจไม่โฟกัสหากวงแหวนถูกตั้งเป็นระยะอนันต์หรือโฟกัสต่ำสุด

■ ชุมโฟกัส AF + MF

เมื่อเลือก **เปิด** สำหรับ **ตั้งค่าจ่อเริ่มต้น** > **เช็คโฟกัส** ในเมนูตั้งค่า สามารถใช้ชุมโฟกัสเพื่อชุมเข้าพื้นที่โฟกัสที่เลือก (เลือกหลายจุด สำหรับ **ออโต้โฟกัส**) หรือพื้นที่โฟกัสตรงกลาง (ระบบตรวจหาใบหน้าอัจฉริยะ) ไม่สามารถชุมโฟกัสได้เมื่อเลือก **โฟกัสพื้นที่** สำหรับ **ออโต้โฟกัส** อัตราส่วนการชุมมีค่าเท่ากับที่เลือกไว้ในโหมดแมนวลโฟกัส (ตั้งแต่ 2.5 เท่า ถึง 6 เท่า) และไม่สามารถเปลี่ยนได้

รีโมตคอนโทรล

สามารถควบคุมกล้องจากระยะไกลได้จากสมาร์ทโฟนหรือแท็บเล็ต และดูภาพจากหรืออัปโหลดไปยังสมาร์ทโฟน สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

- ① สามารถใช้แอปพลิเคชัน FUJIFILM Camera Remote เพื่อถ่ายรูปจากระยะไกลจากเฟิร์มแวร์กล้องเวอร์ชัน 3.00 ไม่สามารถใช้แอปพลิเคชัน FUJIFILM Camera ได้

Classic Chrome

เลือก **จำลองฟิล์ม** > CLASSIC CHROME ในเมนูถ่ายรูป สำหรับสีที่ปิดและคอนทราสต์ที่เน้นในโทนมืด เลือกสำหรับเอฟเฟกต์โลว์คีย์ที่เรียบง่าย

ถ่ายรูปตั้งเวลาเป็นช่วง

ถ่ายเป็นจำนวนภาพที่เลือกไว้โดยอัตโนมัติ ในช่วงเวลาที่กำหนดไว้ล่วงหน้า เลือกตัวเลือกตั้งเวลาเป็นช่วงในเมนูถ่ายรูป เลือกช่วงเวลาและจำนวนภาพ แล้วกด **MENU/OK**

ตัวเลือกเวลาเริ่มต้นจะแสดง เลือกเวลาเริ่มต้นและกด **MENU/OK** เพื่อเริ่มต้นการตั้งเวลา



- ❖ ไม่สามารถใช้การถ่ายรูปตั้งเวลาสำหรับการถ่ายภาพพาโนรามา หรือการรับแสงหลายจุด ในโหมดต่อเนื่องเป็นชุด กล้องจะถ่ายภาพเพียงหนึ่งภาพในแต่ละช่วงเวลา
- ❖ แนะนำให้ใช้ขาตั้งกล้อง
- ❖ ทำตามขั้นตอนเพื่อให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่จะไม่หมดก่อนการถ่ายรูปจะเสร็จสิ้น
- ❖ จอแสดงผลจะปิดระหว่างแต่ละภาพและสว่างขึ้นสองสามวินาทีก่อนที่จะถ่ายภาพถัดไป สามารถเปิดใช้งานจอแสดงผลได้ทุกเวลาโดยกดปุ่มชัตเตอร์ลงจนสุด



التصوير بفواصل زمني.

التقط عددًا محددًا من الصور تلقائيًا بفواصل زمني مضبوط مسبقًا. حدد خيار مؤقت الفاصل الزمني في قائمة التصوير، واختر الفاصل الزمني وعدد اللقطات، واضغط **MENU/OK**.



ستظهر خيارات وقت البدء؛ اختر وقت البدء واضغط **MENU/OK** لبدء الموقت.

- ❖ لا يمكن استخدام مؤقت الفاصل الزمني أثناء تصوير بانوراما أو تعريض ضوئي متعدد. في وضع سلسلة الصور، سيتم التقاط صورة واحدة في كل فاصل زمني.
- ❖ ينصح باستخدام حامل.
- ❖ اتخذ خطوات لضمان عدم نفاد البطارية قبل اكتمال التصوير.
- ❖ تتوقف الشاشة بين اللقطات وتضيء قبل اللقطة التالية لمدة ثوانٍ قليلة. يمكن تنشيط الشاشة في أي وقت بالضغط على زر الحاجب ضغطة كاملة.

التحكم عن بعد

يمكن التحكم في الكاميرا عن بعد من هاتف ذكي أو جهاز لوحي، ويمكن مشاهدة الصور من الهاتف الذي أو تحميلها إليه. لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة:

http://app.fujifilm-dsc.com/en/camera_remote/index.html

① يمكن استخدام تطبيق FUJIFILM Camera Remote للتصوير عن بعد من إصدار البرنامج الثابت للكاميرا 3.00. لا يمكن استخدام FUJIFILM Camera Application.

Classic Chrome

حدد خيار محاكاة فيلم < **CLASSIC CHROME** في قائمة التصوير بالنسبة للألوان المكتومة والتباين الحاد في الظلال. اختر من بين هادئ، تأثير منخفض.

يرجى ملاحظة التغييرات والإضافات التالية على الخصائص المذكورة في دليل الكاميرا.

وضع AF + MF

إذا تم اختيار **ON** لـ **AF + MF** في قائمة التصوير عند اختيار **AF-S** (تركيز تلقائي مفرد) لوضع التركيز، فيمكن ضبط التركيز يدويًا عن طريق تدوير حلقة التركيز مع الضغط على زر المغلاق إلى المنتصف. كلا الخيارين القياسي ومساعد MF لذروة التركيز مدعومان. ينبغي ضبط العدسات التي لها مؤشر مسافة تركيز (XF14mmF2.8 R و XF23mmF1.4 R) على وضع التركيز البؤري اليدوي (**MF**) قبل أن تتمكن من استخدام هذا الخيار. يؤدي اختيار **MF** إلى تعطيل مؤشر مسافة التركيز. اضبط حلقة التركيز على منتصف مسافة التركيز، لأن الكاميرا قد لا تتمكن من ضبط التركيز إذا تم ضبط الحلقة على اللانهاية أو مسافة التركيز الدنيا.

■ تكبير تركيز AF + MF

عند اختيار **ON** لـ إعداد الشاشة > تحقق من تركيز بؤري في قائمة الإعداد، يمكن استخدام تكبير التركيز لتكبير منطقة التركيز المحددة (اختيار متعدد لـ **وضع AF**) أو منطقة التركيز الوسطى (رصد الوجه الذكي). تكبير التركيز غير متاح عند اختيار منطقة لـ **وضع AF**. معدل الزوم يكون نفس معدل الزوم المحدد في وضع التركيز اليدوي (من 2.5× إلى 6×) ولا يمكن تغييره.

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN

http://www.fujifilm.com/products/digital_cameras/index.html